Rettens kendelse (Femte Afdeling) af 7. juli 2006 — Établissements Toulorge mod Parlamentet og Rådet

(sag T-167/02)

»Erstatningssøgmål — ansvar uden for kontraktforhold — handel med foderblandinger — reelt tab«

Ansvar uden for kontraktforhold — betingelser — reelt og sikkert tab [art. 235 EF og art. 288, stk. 2, EF; Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/2, art. 1, nr. 1, litra b), og art. 1, nr. 4] (jf. præmis 22, 28-30 og 32)

Angående

Påstand om erstatning af det tab, som sagsøgeren hævder at have lidt som følge af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/2/EF af 28. januar 2002 om ændring af Rådets direktiv 79/373/EØF om handel med foderblandinger og om ophævelse af Kommissionens direktiv 91/357/EØF (EFT L 63, s. 23).

Konklusion

1) Europa-Parlamentet og Rådet for Den Europæiske Union frifindes.

2) Sagsøgeren bærer sine egne omkostninger og betaler Parlamentets og Rådets omkostninger.

3) Forbundsrepublikken Tyskland og Kommissionen bærer deres egne omkostninger.